



Distr.
GENERAL
GC.11/2
2 July 2004
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

联合国工业发展组织

大会

第十一届会议

工业发展理事会第二十八届会议工作报告

(2004年5月25日至27日)

目录

	段次	页次
导言.....	1-2	2
章次		
一. 组织和程序事项.....	3-16	2
二. 总干事关于本组织活动的2003年年度报告.....	17	3
三. 非正式协商小组的结果.....	18	3
四. 2004-2007年中期方案纲要, 包括“改进工发组织的方案执行情况” 战略指导方针的实施; 南南合作; 工发组织在摆脱危机情形后的国家的 活动; 权力下放.....	19	3
五. 工发组织的财务状况; 向单一货币计算法的过渡.....	20-22	3
六. 联合检查组的活动.....	23	4
七. 全球生物技术论坛.....	24	4
八. 国际科学和高技术中心.....	25	4
九. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项.....	26	4
十. 第二十九届会议临时议程和会期.....	27	4
十一. 大会第十一届会议的会期和地点.....	28	4
十二. 通过报告.....	29	4
十三. 会议闭幕.....	30	4
附件		
一. 理事会第二十八届会议通过的决定.....		5
二. 提交理事会第二十八届会议的文件.....		12

导言

1. 现依照《章程》第 9.4(c)条向大会提交工业发展理事会第二十八届会议工作报告。载有会议详细情况的理事会简要记录 (IDB.28/SR.1-6) 为本报告的组成部分。

2. 转载于附件一的下述理事会决定与大会第十一届会议的工作有关：

IDB.28/Dec.2 权力下放

IDB.28/Dec.7 国际科学和高技术中心

一. 组织和程序事项

3. 理事会第二十八届会议于 2004 年 5 月 25 日至 27 日在维也纳国际中心工发组织总部举行 (六次全体会议一见 IDB.28/SR.1-6)。

参加情况

4. 理事会下列所有 53 个成员国出席了会议：阿尔及利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、巴西、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、丹麦、厄瓜多尔、埃及、法国、德国、加纳、希腊、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、意大利、日本、约旦、肯尼亚、莱索托、卢森堡、墨西哥、摩洛哥、荷兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、菲律宾、波兰、大韩民国、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、斯洛伐克、南非、西班牙、苏丹、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、委内瑞拉、津巴布韦。

5. 工发组织的下列 45 个成员国也出席了会议：阿富汗、阿尔巴尼亚、安哥拉、阿根廷、阿塞拜疆、白俄罗斯、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布基纳法索、佛得角、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、埃塞俄比亚、芬兰、加蓬、危地马拉、伊拉克、爱尔兰、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、立陶宛、马达加斯加、马耳他、摩纳哥、纳米比亚、新西兰、尼加拉瓜、阿曼、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、卢旺达、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、斯洛文尼亚、斯里兰卡、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、阿拉伯联合酋长国、乌兹别克斯坦、越南、也门。

6. 巴勒斯坦作为观察员出席了会议。

7. 马耳他主权军事教团作为观察员出席了会议。

8. 下述联合国机构出席了会议：联合国毒品和犯罪问题办事处。

9. 下列联合国专门机构出席了会议：联合国粮食及农业组织、国际原子能机构。

10. 下列其他政府间组织出席了会议：欧洲联盟、国际遗传工程和生物技术中心、国际制冷学会、阿拉伯国家联盟、伊斯兰会议组织。

11. 下列非政府组织出席了会议：前联合国工业和发展专家协会、奥地利高级专家联盟、奥地利阿拉伯商会、奥地利埃及商会、Institut Supérieur de Gestion、国际工业家和企业家大会、国际医学和生物工程联合会、国际标准化组织、国际雇主组织、发展与国际合作学会、国际发展学会、职业妇女福利互助会国际协会、国际服务志愿者协会、世界中小型企业协会、世界劳工联合会。

会议开幕

12. 理事会第二十八届会议由理事会第二十七届会议主席 R. González Aninat 先生 (智利) 宣布开幕。

会议的主席团成员

13. 根据议事规则第 23 条的规定，理事会以鼓掌方式选出 O. Zniber 先生 (摩洛哥) 任主席；T. Stelzer 先生 (奥地利)、M. Kalinin 先生 (俄罗斯联邦) 和 S. Ariyapruchya 先生 (泰国) 任副主席；G. Alvarez Goyoaga 先生 (乌拉圭) 任报告员。

会议议程

14. 理事会通过了临时议程：

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程。
3. 总干事关于本组织活动的 2003 年年度报告。
4. 非正式协商小组的结果。
5. 2004-2007 年中期方案纲要，其中包括：
 - (a) “改进工发组织的方案执行情况”战略指导方针的实施；
 - (b) 南南合作；
 - (c) 工发组织在摆脱危机情形后的国家的活动；

(d) 权力下放。

6. 工发组织的财务状况。
7. 向单一货币计算法的过渡。
8. 联合检查组的活动。
9. 全球生物技术论坛。
10. 国际科学和高技术中心。
11. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。
12. 第二十九届会议临时议程和会期。
13. 大会第十一届会议的会期和地点。
14. 通过报告。

15. 理事会通过了由主席提交的一项关于确保最大限度利用现有会议服务资源的提议（见附件一，IDB.28/Dec.1 号决定、IDB.28/SR.1，第 80 和 81 段）。

16. 理事会决定举行会期非正式协商，以便于起草决定，并委托副主席 T. Stelzer 先生（奥地利）主持这些协商（见 IDB.28/SR.2，第 1 和 2 段）。

二. 总干事关于本组织活动的 2003 年年度报告（项目 3）

17. 理事会在项目 3 项下收到了总干事关于本组织活动的 2003 年年度报告（IDB.28/2），包括方案执行情况报告和技术合作活动一览表（IDB.28/2/Add.1）。关于本项目的辩论情况，见简要记录 IDB.28/SR.2 第 35 至 105 段和 IDB.28/SR.3 第 1 至 81 段。根据主席的提议，理事会注意到秘书处提供的文件（IDB.28/SR.6，第 5 和 6 段）。

三. 非正式协商小组的结果（项目 4）

18. 理事会在项目 4 项下收到了总干事关于非正式协商小组的结果的报告（IDB.28/7）和秘书处的两份说明（IDB.28/6 和 IDB.28/CRP.6）。关于本项目的辩论情况，见简要记录 IDB.28/SR.3 第 82 至 116 段和 IDB.28/SR.4 第 13 至 26 段。根据主席的提议，理事会注意到秘书处提供的文件（IDB.28/SR.6，第 7 和 8 段）。

四. 2004-2007 年中期方案纲要（项目 5），包括“改进工发组织的方案执行情况”战略指导方针的实施（项目 5a）；南南合作（项目 5b）；工发组织在摆脱危机情形后的国家的活动（项目 5c）；权力下放（项目 5d）

19. 理事会在项目 5 项下收到了总干事关于 2004-2007 年中期方案纲要执行情况的报告，（包括战略指导方针的实施）（IDB.28/3）、2003 年年度报告、秘书处的说明（IDB.28/CRP.9）中所载关于南南合作的资料（IDB.28/2，第四章，G）、总干事关于工发组织在摆脱危机情形后的国家的活动的报告（IDB.28/5）、秘书处的说明（IDB.28/CRP.4）和秘书处关于权力下放的说明两份（IDB.28/6 和 IDB.28/CRP.7）。关于项目 5 的辩论情况，见简要记录 IDB.28/SR.4 第 27 至 141 段。理事会审议了由主席提交的一项决定草案（IDB.28/L.9）并通过了 IDB.28/Dec.2 号决定（见附件一）。

五. 工发组织的财务状况（项目 6）； 向单一货币计算法的过渡（项目 7）

20. 理事会决定同时讨论项目 6 和项目 7。关于这些项目的辩论情况，见简要记录 IDB.28/SR.4，第 142 至 154 段。

A. 工发组织的财务状况

21. 理事会在项目 6 项下收到了总干事关于工发组织的财务状况的报告（IDB.28/10）和关于工发组织的财务状况的增订资料（IDB.28/CRP.5）。理事会审议了由主席提交的两项决定草案（IDB.28/L.3 和 IDB.28/L.8）并通过了 IDB.28/Dec.3 和 IDB.28/Dec.4 号决定（见附件一）。

B. 向单一货币计算法的过渡

22. 理事会在项目 7 项下收到了总干事关于向单一货币计算法的过渡的报告（IDB.28/9）。理事会审议了由主席提交的一项决定草案（IDB.28/L.2）并通过了 IDB.28/Dec.5 号决定（见附件一）。

六. 联合检查组的活动（项目 8）

23. 理事会在项目 8 项下收到了总干事关于联合检查组的活动的报告（IDB.28/4）。关于本项目的辩论情况，见简要记录 IDB.28/SR.4，第 155 和 156 段。根据主席的提议，理事会注意到秘书处所提供的文件（IDB.28/SR.6，第 17 和 18 段）。

七. 全球生物技术论坛（项目 9）

24. 理事会在项目 9 项下收到了总干事关于全球生物技术论坛的报告和秘书处关于全球生物技术论坛的说明（分别为 IDB.28/8 和 IDB.28/CRP.3）。关于项目 9 的辩论情况，见简要记录 IDB.28/SR.5，第 1 至 42 段。理事会审议了由主席提交的一项决定草案（IDB.28/L.5）并通过了 IDB.28/Dec.6 号决定（见附件一）。

八. 国际科学和高技术中心（项目 10）

25. 理事会在项目 10 项下收到了总干事关于国际科学和高技术中心的报告（IDB.28/8）。关于项目 10 的辩论情况，见 IDB.28/SR.5，第 62 至 72 段。理事会审议了由主席提交的一项决定草案（IDB.28/L.10）并通过了 IDB.28/Dec.7 号决定（见附件一）。

九. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项（项目 11）

26. 理事会在项目 11 项下收到了总干事关于非政府组织要求取得咨商地位的申请的两份说明（IDB.28/12 和 IDB.28/12/Add.1）。关于项目 11 的辩论情况，见简要记录 IDB.28/SR.5，第 73 至 76 段。理事会审议了由主席提交的一项决定草案（IDB.28/L.4）并通过了 IDB.28/Dec.8 号决定（见附件一）。

十. 第二十九届会议临时议程和会期（项目 12）

27. 理事会在项目 12 项下收到了一份载有总干事关于第二十九届会议临时议程和会期的说明的会议室文件（IDB.28/CRP.2）。关于项目 12 的辩论情况，见简要记录 IDB.28/SR.5，第 77 段。理事会审议了由主席提交的一项决定草案（IDB.28/L.6）并通过了 IDB.28/Dec.9 号决定（见附件一）。

十一. 大会第十一届会议的会期和地点（项目 13）

28. 理事会在项目 13 项下收到了秘书处关于大会第十一届会议的会期和地点的两份说明（IDB.28/11 和 IDB.28/CRP.8）。关于项目 13 的辩论情况，见简要记录 IDB.28/SR.5，第 43 至 61 段。理事会审议了由主席提交的一项决定草案（IDB.28/L.7）并通过了 IDB.28/Dec.10 号决定（见附件一）。

十二. 通过报告（项目 14）

29. 理事会审议了报告草稿（IDB.28/L.1）并整体上通过了报告，但有一项谅解，即委托报告员负责报告的最后定稿工作（见简要记录 IDB.28/SR.6，第 39 至 41 段）。

十三. 会议闭幕

30. 理事会第二十八届会议于 2004 年 5 月 27 日下午 4 时 45 分闭幕（见简要记录 IDB.28/SR.6，第 42 至 47 段）。

附件一

理事会第二十八届会议通过的决定

决定号	标题	页次
IDB.28/Dec.1	现有会议服务资源的利用 (IDB.28/SR.1, 第 80 和 81 段)	6
IDB.28/Dec.2	权力下放 (IDB.28/SR.6, 第 35 至 38 段)	6
IDB.28/Dec.3	工发组织的财务状况 (IDB.28/SR.6, 第 11 和 12 段)	6
IDB.28/Dec.4	恢复表决权—乌克兰 (IDB.28/SR.6, 第 13 和 14 段)	6
IDB.28/Dec.5	向单一货币计算法的过渡 (IDB.28/SR.6, 第 15 和 16 段)	6
IDB.28/Dec.6	全球生物技术论坛 (IDB.28/SR.6, 第 19 和 20 段)	7
IDB.28/Dec.7	国际科学和高技术中心 (IDB.28/SR.6, 第 21 和 22 段)	7
IDB.28/Dec.8	要求取得咨商地位的非政府组织的申请 (IDB.28/SR.6, 第 23 和 24 段)	10
IDB.28/Dec.9	第二十九届会议临时议程和会期 (IDB.28/SR.6, 第 25 和 26 段)	10
IDB.28/Dec.10	大会第十一届会议的会期和地点 (IDB.28/SR.6, 第 27 和 28 段)	11

IDB.28/Dec.1 现有会议服务资源的利用

工业发展理事会、为尽量有效地利用现有会议服务资源，决定立即暂停适用其关于法定人数的议事规则第 32 条，但仅限于其第二十八届会议期间并不作实质性决定的会议。

第 1 次全体会议
2004 年 5 月 25 日

IDB.28/Dec.2 权力下放

工业发展理事会：

(a) 回顾关于工发组织未来职能的运营计划要求对活动进行有效的权力下放和加强外地代表制度；

(b) 并回顾大会 GC.10/Res.2 和 GC.10/Res.10 号决议；

(c) 注意到权力下放问题非正式咨询小组的设立 (IDB.28/7, 第 13 段)；

(d) 建议秘书处考虑到工发组织外地代表制度评估/评价报告的结论，以便为进一步加强外地代表并使其合理化而拟订和实行最佳办法，从而增加和扩大其技术合作执行额，同时提高其在国别一级对联合国系统的参与；

(e) 请总干事继续同联合国开发计划署(可能时并同其他联合国机构)对话，以便就这一领域中结合正在进行的联合国改革进程而可能建立的联合提出一项提案以供工业发展理事会和/或大会进一步审议。未来的外地代表制度应当保持工发组织在各个区域所取得的成绩并进一步加以发展。这种制度还应当：

- (一) 促进工发组织技术合作执行额的增加和扩大，从而在其最成功的办事处的工作的基础上提高效率并取得更好的成绩；
- (二) 更多地参与联合国国别一级共同举措；
- (三) 发展特别是开发计划署同工发组织间的协同效应，同时确保尊重和促进工发组织的核心能力，并保持其完成自己任务所需的特性、能见度和能力；
- (四) 保持在现有预算资源的范围之内；
- (f) 建议本着审慎规划和循序渐进的方针扩

展工发组织新的外地代表制度。

第 6 次全体会议
2004 年 5 月 27 日

IDB.28/Dec.3 工发组织的财务状况

工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.28/10 号文件中提供的资料；

(b) 促请尚未缴纳分摊会费，包括周转基金预缴款和以往年度拖欠款的成员国毫不迟延地缴纳这些款项。

第 6 次全体会议
2004 年 5 月 27 日

IDB.28/Dec.4 恢复表决权——乌克兰

工业发展理事会：

(a) 回顾大会 GC.9/Dec.12 号决定；

(b) 还回顾大会 GC.10/Dec.8 号决定——其中大会选举乌克兰为工业发展理事会成员；

(c) 注意到乌克兰的缴款已按照缴款计划中的条件完全实现；

(d) 根据工发组织《章程》第 5.2 条同意乌克兰提出的恢复其表决权的请求。

第 6 次全体会议
2004 年 5 月 27 日

IDB.28/Dec.5 向单一货币计算法的过渡

工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.27/9-PBC.19/9 号文件提供的关于向单一货币计算法过渡的资料，特别是在编写 2002-2003 两年期帐目方面；

(b) 满意地注意到总干事为确保采用欧元所采取的步骤；

(c) 请总干事向成员国通报向单一货币制度过渡以及同时用美元和欧元进行技术合作项目财务管理所导致的进一步事态发展。

第 6 次全体会议
2004 年 5 月 27 日

IDB.28/Dec.6 全球生物技术论坛

工业发展理事会：

(a) 回顾关于 2004 年 3 月 2 日至 5 日在智利康塞普西翁召开的全球生物技术论坛的大会 GC.10/Res.7 号决议和工业发展理事会 IDB.26/Dec.8 和 IDB.27/Dec.8 号决定；

(b) 还回顾联合国大会关于全球生物技术论坛的第 57/237 号决议；

(c) 注意到 IDB.28/8 号文件；

(d) 对智利政府的慷慨招待和为论坛所作的出色安排表示赞赏；

(e) 还对奥地利、巴西、中国和肯尼亚政府担任各自所在区域会议东道主而做出的贡献表示赞赏，这些会议为论坛的成功提供了宝贵的投入；

(f) 号召总干事在规划和实施完全属于工发组织任务范围内的有关后续活动时考虑到 IDB.28/8 号文件附件二中所载全球生物技术论坛的最后声明。

6 次全体会议
2004 年 5 月 27 日

IDB.28/Dec.7 国际科学和高技术中心

工业发展理事会：

(a) 注意到经大会第十届会议通过的 GC.10/Dec.19 号决定，其中核准 GC.10/7/Add.1 号文件附件三中所载关于国际科学和高技术中心章程草案梗概，并授权工业发展理事会予以最后核准；

(b) 还注意到大会决定核准第四条（财务）、第十条（方案和预算）和第十四条（解散），但章程须经工业发展理事会核准；

(c) 进一步注意到大会将第一至三条、第五至九条、第十一至十三条和第十五条交由工业发展理事会最后审定和核准；

(d) 审查了这一事项，决定通过本决定附件中所载章程草案，其生效的前提是理事会第二十九届会议核准拟由意大利政府和工发组织联合提出的安排，以确保国际科学和高技术中心的新章程不致给工发组织带来任何赔偿责任；

(e) 进一步决定在工发组织大会通过中心的财务条例前适用工发组织现有财务条例和细则。

第 6 次全体会议
2004 年 5 月 27 日

附件

国际科学和高技术中心章程

第一条 目标

1. 建立国际科学和高技术中心（以下称“科技中心”）的目的是推动联合国工业发展组织（以下称“工发组织”）在《工发组织章程》第 2(j)条涵盖的领域内采取行动。
2. 1996 年建立的国际科学和高技术中心的目標如下：
 - (a) 推动为和平目的利用应用科学并开发以科学为基础的技术，以造福发展中国家；
 - (b) 促进和激励有发展中国家科学家直接参与的高层次研究；
 - (c) 为发展中国家科学家和技术人员的专业晋升提供条件和结构。
3. 教学语言原则上应是英语、法语和西班牙语。

第二条 职能

1. 为实现第一条所述各项目标，科技中心应履行下列主要职能：
 - (一) 长期和短期培训；
 - (二) 研究；
 - (三) 举办讲习班和科学会议；
 - (四) 访问科学家和相关人员计划的运作；
 - (五) 咨询服务；
 - (六) 与工业界合作；
 - (七) 与相关国家机构合作并使其成为联系机构；
 - (八) 技术转让。

2. 在履行这些职能时，应优先重视下列主题领域：

- (一) 纯化学和应用化学；
- (二) 地球、环境和海洋科学和技术；
- (三) 高新技术和新材料。

3. 工作在安排上应能够促进上述领域之间的融合，改进有关的战略。

第三条 法律地位

1. 科技中心是在工发组织章程框架内作为一个附属机关而建立的，是一个非营利性的科学机构。

2. 科技中心应拥有实现其宗旨所必要或需要的法律行为能力。科技中心特别是应拥有：

- (a) 订立合同的能力；
- (b) 获得和处分动产和不动产的能力；
- (c) 提起诉讼程序并为其辩护的能力。

3. 科技中心应享有实现其宗旨所必要的特权和豁免权。这些特权和豁免权应在单独的安排中加以规定。

第四条 财务

1. 科技中心的预算应由下列捐助方在《工发组织章程》第 16 条的框架内作出的自愿捐款供资：

- (一) 政府；
- (二) 政府间组织；
- (三) 国际非政府组织；
- (四) 其他非政府来源；

以及利用其出版物或类似材料的销售和或利用或使用知识产权及其他产权赚取的收入供资。

2. 科技中心所在国政府(以下称“东道国政府”)、工发组织其他成员国或根据《工发组织章程》第 19.1(a)条与工发组织有某种关系的任何政府间组织为预算提供捐款事宜，可成为有关政府或组织与工发组织之间一年期或更长期限特别协议的主题内容。

3. 工发组织大会应为科技中心通过《财务条例》。大会应根据第五(一)条所指的指导委员会的建议或经与指导委员会协商后对这些《财务条例》作出必

要的修正。这些《财务条例》应为行政主任作出规定，使其能够为《财务条例》的各项规定产生效力发布财务规则。此类规则应提交指导委员会核准。

4. 科技中心的资金和资产应与工发组织的资产分开管理和核算。

5. 工发组织应视必要为科技中心提供适当的行政支助。科技中心应按工发组织和科技中心之间不时协商确定的额度对此种支助给予偿还。

第五条 机关

科技中心将由下列机关组成：

- (一) 指导委员会；
- (二) 国际科学委员会；
- (三) 秘书处。

第六条 指导委员会

1. 指导委员会应负责科技中心的一般管理。指导委员会应向工发组织提交关于科技中心活动的年度报告。

2. 指导委员会应由下列成员组成：

- (一) 订有第四.2 条所指特别协议的每一国家政府的各一名代表；
- (二) 东道国政府的另一名代表，应是一名有资格的科学家；
- (三) 工发组织总干事或其代表；
- (四) 工发组织的另一名代表；
- (五) 工业发展理事会选定的并且人数和期限由工发组织决定的其他成员国政府的代表，适当照顾到确保各政府在指导委员会中的公平地域代表性。

3. 订有第四.2 条所指特别协议的每一个组织的各一名代表可参加指导委员会，拥有与该委员会的成员相同的权利，但无表决权。

4. 指导委员会每一成员拥有一票表决权。应尽可能以协商一致方式作出各项决定。其他政府和组织可以观察员身份应指导委员会的邀请参加委员会的讨论。指导委员会应为其本身的运作制定符合本章程规定的议事规则。

5. 工发组织总干事或其代表应担任指导委员会主席。
6. 指导委员会应至少每年举行一次会议，通常是在科技中心所在地并在其主席认为必要时举行。会议应由行政主任召集，并由其担任秘书。
7. 在指导委员会闭会期间，行政主任应有权处理指导委员会委托其办理的任何事项。

第七条 国际科学委员会

1. 国际科学委员会应反映相关科学学科并包括足够人数的来自发展中国家和东道国的合格科学家和技术人员。
2. 委员会的组成应由工发组织总干事决定，应考虑到指导委员会、行政主任和第八条所指业务主任的提议。工发组织总干事或其代表应有权参加委员会的工作。
3. 委员会会议应由行政主任召集，至少每年举行一次，并在工发组织总干事认为必要的任何时候举行。
4. 委员会应从科学角度审查科技中心的方案和预算，并就此提出意见和建议。委员会应向指导委员会提交年度报告。

第八条 业务主任

1. 科技中心的业务主任应由国际科学委员会全体成员每年从委员会成员中选任或连选连任。
2. 业务主任应担任国际科学委员会主席，应根据行政主任的请求就科技中心的科学活动提供指导，并应履行本章程规定的或可能由指导委员会要求的其他职能。

第九条 秘书处

1. 秘书处应由科技中心的行政主任领导，行政主任应由工发组织总干事经与指导委员会中的各政府代表协商后加以选定和任命。
2. 科技中心工作人员应由工发组织总干事选定和任命。

(a) 工作人员的任用将按照工发组织工作人员条例和细则和行政指示进行；

(b) 任用条件将以工发组织财务条例和细则行政指示的规定为根据，并在适用情况下应与国际公务员制度委员会所确定的联合国共同制度的那些相符合。

3. 行政主任：

(a) 应在总干事的领导下担任与科技中心有关的事项的代表，并应负责中心的行政管理和运作；

(b) 应负责遴选会员；

(c) 应根据第十条拟订科技中心方案和预算；

(d) 应向指导委员会报告科技中心的活动。

4. 行政主任和科技中心工作人员的薪酬应从科技中心的资金中支付。

5. 科技中心工作人员应服从总干事的领导，并在履行其日常职能时由行政主任管理。

6. 行政主任应向工发组织总干事负责，并在履行其所负职能时服从于总干事的总体领导。

7. 行政主任和科技中心工作人员应具有工发组织官员的地位和义务。

8. 指导委员会应为会员的遴选确定一般性规则。

9. 行政主任和科技中心工作人员应以国际职员的身份履行其职责。他们应尊重科技中心的国际特性，并确保其中的教学具有客观性和独立性。

10. 科技中心秘书处应为指导委员会和国际科学委员会提供服务。

第十条 方案和预算

行政主任应在与指导委员会主席和业务主任协商后以及在考虑了国际科学委员会的建议之后，拟订科技中心的方案和预算。然后应将方案和预算提交指导委员会审查和通过。通过后的预算应提交工发组织核准。

第十一条 与其他国际组织的合作

科技中心可与联合国、专门机构和其他政府间组织以及非政府组织作出技术安排，以开展符合第一条中确定的其目标的活动。

第十二条 所在地

科技中心应设在按工发组织和意大利政府之间一项总部协定所规定的位于意大利的场所。

第十三条 章程的修正

工发组织大会可根据指导委员会的建议或经与其协商后在任何时候对本章程加以修正。

第十四条 解散

1. 工发组织大会可解散科技中心。
2. 如果科技中心被解散,应依照拟由工发组织大会发布的指示对其剩余资金和资产加以使用,但如何处分向科技中心或为科技中心提供的任何捐款的未动用余额,须受在提供此类捐款时捐助者所附加的并被科技中心或工发组织接受的条件约束。

第十五条 生效日期

本章程应在工发组织大会或工业发展理事会决定的日期正式生效。

IDB.28/Dec.8 要求取得咨商地位的非政府组织的申请

工业发展理事会:

(a) 注意到 IDB.27/18 号文件中所提供的资料;

(b) 决定根据《章程》第 19.1(b)条的规定和工发组织与政府间组织、政府组织、非政府组织和其他组织关系的指导方针(大会 GC.1/Dec.41 号决定,附件,第 17 段),给予下列四个非政府组织以工发组织咨商地位:

- 绿洲开放城市基金会
- 贸易和可持续发展国际中心
- 国际投资中心
- 国际中小企业网(中小企业网)

第 6 次全体会议
2004 年 5 月 27 日

IDB.28/Dec.9 第二十九届会议临时议程和会期

工业发展理事会:

- (a) 注意到 IDB.28/CRP.2 号文件中所载资料;
- (b) 决定核准第二十九届会议下列临时议程:

1. 通过议程。
2. 方案预算委员会的报告:
 - (a) 2002-2003 两年期外聘审计员报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告;
 - (b) GC.9/Dec.14 号决定所产生的特别帐户;
 - (c) 向单一货币计算法的过渡;
 - (d) 工发组织的财务状况;
 - (e) 加强警卫和拟议的新会议设施;
 - (f) 调动财政资源。
3. 2004-2007 年中期方案纲要执行情况,包括
 - (a) 南南合作;
 - (b) 工发组织在摆脱危机情形后的国家的活动;
 - (c) 权力下放;
 - (d) “改进工发组织方案执行情况”的战略指导方针的实施;
 - (e) 工发组织全球生物技术论坛后续活动。
4. 非正式咨询小组的工作情况。
5. 评价小组关于往年活动的报告。
6. 人事事项。
7. 国际科学和高技术中心。
8. 大会第十一届会议的会期、地点和筹备情况。
9. 第三十届会议临时议程和会期。
10. 通过报告。

(c) 决定于 2004 年 11 月 9 日至 11 日举行其第二十九届会议。

第 6 次全体会议
2004 年 5 月 27 日

IDB.28/Dec.10 大会第十一届会议的会期和地点

工业发展理事会：

(a) 回顾大会 GC.10/Res.11 号决议；

(b) 对哥伦比亚政府担任大会第十一届会议东道主的慷慨提议表示赞赏，此项提议还由哥伦比亚总统阿尔瓦罗·乌里韦先生在总干事卡洛斯·马加里尼奥斯先生最近访问哥伦比亚期间作了重申；

(c) 满意地注意到 IDB.28/11 和 IDB.28/CRP.8 号文件中所介绍的关于在哥伦比亚卡塔赫纳德印第亚斯召开大会第十一届会议的安排的资料，特别是所提供的会议设施；

(d) 考虑到哥伦比亚政府根据工发组织财务条例和细则承担这项活动的额外费用的承诺，包括配合工发组织为所有成员国特别是最不发达国家的充分参与提供便利；

(e) 对哥伦比亚代表团在工业发展理事会本届会议期间提交的财务提案表示赞赏；

(f) 请总干事继续进行磋商，并及时向代表团提供进一步的文件，以便在工业发展理事会下届会议期间就在哥伦比亚卡塔赫纳德印第亚斯召开大会下届会议的提案作出决定。

第 6 次全体会议
2004 年 5 月 27 日

附件二

提交理事会第二十八届会议的文件

文号	议程项目	标题
IDB.28/1	2	临时议程
IDB.28/1/Add.1	2	临时议程说明
IDB.28/2 PBC.20/2	3	2003 年年度报告
IDB.28/2/Add.1 PBC.20/2/Add.1	3	2003 年年度报告。技术合作活动一览表
IDB.28/3	5	2004-2007 年中期方案纲要。2004-2007 年中期方案纲要的执行情况。总干事的报告
IDB.28/4	8	联合检查组的活动。总干事的报告
IDB.28/5	5(c)	工发组织在摆脱危机情形后的国家的活动。总干事的报告
IDB.28/6	4 和 5(d)	权力下放。非正式协商小组的结果。秘书处的说明
IDB.28/7	4	非正式协商小组的结果。总干事的报告
IDB.28/8	9	全球生物技术论坛。总干事的报告
IDB.28/9	7	向单一货币计算法的过渡。总干事的报告
IDB.28/10	6	工发组织的财务状况。总干事的报告
IDB.28/11	13	大会第十一届会议的会期和地点。秘书处的说明
IDB.28/12 和 Add.1	11	与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。非政府组织要求取得咨商地位的申请。总干事的说明
会议室文件		
IDB.28/CRP.1	2	通过议程。文件一览表（仅有英文本）
IDB.28/CRP.2	12	第二十九届会议临时议程和会期。总干事的说明（仅有英文本）
IDB.28/CRP.3	9	全球生物技术论坛。秘书处的说明（仅有英文本）
IDB.28/CRP.4	5(c)	工发组织在摆脱危机情形后的国家的活动。在危机后工业恢复和重建中以民生保障为目标。秘书处的说明（仅有英文本）
IDB.28/CRP.5	6	工发组织的财务状况。秘书处的说明（仅有英文本）
IDB.28/CRP.6	4	非正式协商小组的结果。秘书处的说明（仅有英文本）
IDB.28/CRP.7	5(d)	权力下放。秘书处的说明（仅有英文本）

文号	议程项目	标题
IDB.28/CRP.8	13	大会第十一届会议的会期和地点（仅有英文本和西班牙文本）
IDB.28/CRP.9	5	2004-2007 年中期方案纲要。综合方案和国别服务框架的状况。秘书处的说明（仅有英文本）
IDB.28/CRP.10	-	与会者名单（仅有英、法和西班牙文本）